



2E MULTIMEDIA

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА  
**Акустична система 2E-PCS203BK**

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
**Акустическая система 2E-PCS203BK**

USER MANUAL  
**Multimedia speaker 2E-PCS203BK**

UA

RU

EN

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Не розбирайте і не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Обслуговування та ремонт повинні здійснювати тільки кваліфіковані фахівці уповноваженого сервісного центру.
- Уникайте потрапляння в отвори приладу сторонніх предметів та речовин.
- Уникайте підвищеної вологості, потрапляння води та пилу.
- Уникайте підвищених температур: не встановлюйте прилад поруч з нагрівальними приладами й уникайте дії прямих сонячних променів.
- Не використовуйте для очищення приладу агресивні розчинники. Для чищення використовуйте м'яку суху тканину.
- Якщо прилад пошкоджено або він працює неправильно, відразу від'єднайте кабель живлення і припиніть його використання.

# РОЗПАКУВАННЯ

Обережно розпакуйте виріб, дістаньте всі його частини.

Перевірте комплектність і наявність заповненого гарантійного талона (печатка магазину та дата продажу є обов'язковими).

Перед експлуатацією виробу уважно ознайомтеся з інструкцією користувача і збережіть її на увесь період користування.

## ОСНОВНІ ОСОБЛИВОСТІ

- Надійні 2" динаміки сумарною потужністю 6 Вт.
- Відмінне стереозвучання на всіх рівнях гучності.
- Живлення через USB та 3.5 мм для передачі аудіо-сигналу.
- Регулювання гучності та роз'єм для навушників та мікрофону.
- Просте підключення Plug&Play. Драйвери та додаткове ПЗ не потрібні.
- Практичний і надійний дизайн, дерев'яний корпус й металева решітка.

## ВИКОРИСТАННЯ

Колонки акустичної системи повинні бути розташованими відносно слухача симетрично на відстані не менше одного метра.

Живлення акустичної системи можна під'єднати до будь-якого USB-порту комп'ютера або ноутбука.

Для передачі аудіосигналу на акустичну систему використовуйте 3.5мм коннектор. Під'єднайте його в роз'єм комп'ютера, ноутбука або іншого джерела сигналу.

Для налаштування гучності звучання колонок використовуйте регулятор гучності та налаштування джерела аудіосигналу.

# ПОШИРЕНІ ЗАПИТАННЯ ТА ВІДПОВІДІ НА НИХ

## **Акустична система не працює**

Перевірте чи під'єднана акустична система до USB-порту. Від'єднайте та знову під'єднайте конектор. Впевніться, що USB порт працює.

## **Немає звуку або він дуже тихий**

Перевірте, можливо регулятор гучності встановлено в положення найменшої гучності. Змініть його положення. Перевірте якість підключення до джерела звуку.

## **СПЕЦИФІКАЦІЯ**

- Розміри драйверів: 2\*2"
- Потужність: 6 Вт (2\*3 Вт)
- Частотний діапазон: 100 - 20000 Гц
- Тип системи: 2.0
- Імпеданс: 4 Ом
- Підключення: 3.5мм jack
- Живлення: USB 5 В
- Розміри юніта (ВхШхГ): 16х7х6 см
- Комплект постачання: акустична система, інструкція користувача

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не разбирайте и не осуществляйте ремонт прибора самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны производить только квалифицированные специалисты сервисного центра.
- Избегайте попадания в отверстия прибора посторонних предметов и веществ.
- Избегайте повышенной влажности, попадания воды и пыли в устройство.
- Избегайте повышенных температур: не устанавливайте прибор рядом с нагревательными приборами и избегайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Не используйте для очистки прибора агрессивные растворители. Для чистки используйте мягкую сухую ткань.
- Если прибор поврежден или работает неправильно, сразу отключите кабель питания и прекратите его использование.

# РАСПАКОВКА

Осторожно распакуйте изделие, достаньте все его части.

Проверьте комплектность и наличие заполненного гарантийного талона (печать магазина и дата продажи являются обязательными).

Перед эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее на весь период использования.

## ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Надежные 2" динамики суммарной мощностью 6 Вт.
- Отличное стереозвучание на всех уровнях громкости.
- Питание через USB и 3.5 мм для передачи аудиосигнала.
- Регулировка громкости и разъем для наушников и микрофона.
- Простое подключение Plug&Play. Драйверы и дополнительное ПО не требуется.
- Практичный и надежный дизайн, деревянный корпус и металлическая решетка.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Сателлиты акустической системы должны быть расположены относительно слушателя симметрично на расстоянии не менее одного метра.

Питание акустической системы можно подключить к любому USB-порту компьютера или ноутбука.

Для передачи аудиосигнала на акустическую систему используйте 3.5мм коннектор. Подключите его в разъем компьютера, ноутбука или другого источника сигнала.

Для настройки громкости звучания колонок используйте регулятор громкости и настройки источника аудиосигнала.



# ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ НА НИХ

## **Акустическая система не работает.**

Проверьте подключена ли акустическая система к USB-порту. Отключите и снова подключите коннектор. Убедитесь, что USB порт работает.

## **Нет звука или он очень тихий.**

Проверьте, возможно регулятор громкости установлен в положение наименьшей громкости. Измените его положение. Проверьте качество подключения к источнику звука.

## **СПЕЦИФИКАЦИЯ**

- Размеры драйверов: 2\*2"
- Мощность: 6 Вт (2\*3 Вт)
- Частотный диапазон: 100 - 20000 Гц
- Тип системы: 2.0
- Импеданс: 4 Ом
- Подключение: 3.5мм jack
- Питание: USB 5 В
- Размер сателлита (ВхШхГ): 16х7х6 см
- Комплект поставки: акустическая система, инструкция пользователя

## SAFETY MEASURES

- Do not disassemble or repair the device by yourself. Service and repairs should only be done by qualified service staff.
- Avoid foreign objects and substances into the openings of the device.
- Avoid high humidity, water and dust getting into the device.
- Avoid high temperatures: do not install the device near heating devices and avoid exposure to direct sunlight.
- Do not use aggressive solvents to clean the device. Use a soft dry cloth for cleaning.
- If the device is damaged or does not work properly, immediately unplug the power cord and stop using it.

## **UNPACKING**

Unpack the product carefully, remove all it's parts.

Check the completeness and availability of the completed warranty card (store stamp and date of sale are required).

Before using the product carefully read the instructions and save it for all period of use.

## **KEY FEATURES**

- Reliable 2" speakers with a total power of 6W.
- Excellent stereo sound at all volume levels.
- USB power and 3.5mm jack for audio input.
- Volume control and headphones / microphone output.
- Easy Plug&Play connection. No drivers or additional software required.
- Usable and reliable design, wooden box and metal grill.

## USAGE

Two speakers of the audio system should be located symmetrically relative to the listener at a distance of at least one meter.

The speaker can be powered from any USB port of a computer or laptop.

Use a 3.5mm connector to send audio to the speaker. Plug it into a jack on a computer, laptop, or other signal source.

Use the volume control and adjust the audio source for speaker volume change.

# FREQUENTLY ASKED QUESTIONS AND ANSWERS

## **The speaker system does not work.**

Check if the speaker is connected to the USB port. Disconnect and reconnect it. Make sure the USB port is working.

## **There is no sound or it is very quiet.**

Check if the volume control is set to the lowest volume position. Change its position. Check the quality of the connection to the audio source.

## **SPECIFICATION**

- Driver dimensions: 2\*2"
- Power: 6W (2\*3W)
- Frequency response: 50 - 20,000 Hz
- System type: 2.0
- Impedance: 40hm
- Connection: 3.5mm jack
- Power supply: USB 5V
- Satellite size (HxWxD): 16x7x6 cm
- Delivery set: speakers, user manual

# УМОВИ ГАРАНТІЇ

Термін гарантійного обслуговування становить 12 місяців з дати продажу. Під час гарантійного терміну ремонт заводських дефектів здійснюється безкоштовно. Гарантія не поширюється на такі випадки:

1. Завершення терміну гарантійного обслуговування.
2. Використання не за інструкцією, що призвело до пошкодження кабелів або самої акустичної системи.
3. Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту і внесення змін у конструкцію.
4. Пошкодження, що виникли внаслідок стихійного лиха.

**Примітка:** гарантія не передбачає транспортні витрати і сервісне обслуговування з виїздом.

5. Строк служби пристрою становить 3 роки.

**Авторизований сервісний центр ІП «I-AP-CI»**

**Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна**

**Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12**

**[www.erc.ua/service](http://www.erc.ua/service)**

---

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу: \_\_\_\_\_

Номер моделі/Серійний номер: \_\_\_\_\_

Дата продажу: \_\_\_\_\_

Найменування та адреса торговельної організації:

\_\_\_\_\_

Підпис продавця: \_\_\_\_\_

Виріб перевірено в присутності споживача:

\_\_\_\_\_

Печатка  
торговельної  
організації

\* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.